



92/31032

Santiago, 27 de agosto de 1992

HH. Señores Diputados
Juan Carlos Latorre Carmona
Carlos Dupré Silva
Mario Hamuy Berr
Ramón Elizalde Hevia y
otros firmantes
Presente

Estimados Amigos:

Me refiero a la nota de fecha 20 de agosto pasado en la que me manifiestan vuestra preocupación por la decisión de "reducir el número de Representaciones Diplomáticas o su traslado de Sede en algunos países árabes, tales como Túnez y Siria".

Ustedes temen que se pudiere dar una señal política equivocada de la posición de Chile frente al Mundo Árabe como consecuencia de esta determinación.

Sobre el particular, debo hacerles presente que las medidas a las que ustedes se refieren parcialmente se insertan dentro de un contexto que el Gobierno ha debido tomar por razones fundamentalmente financieras y que no están vinculadas a las relaciones de nuestro país con el Mundo Árabe en el que Chile, no sólo está ampliamente representado, sino con el cual ha mantenido una política de permanente preocupación positiva.

Las razones económicas mencionadas nos han llevado a reducir algunas Embajadas y bajar el nivel de otras. Es el caso, por ejemplo, de algunas fusiones que se han hecho entre Embajadas y Misiones ante Organismos Internacionales con Sede en el mismo país, la supresión de Consulados Generales servidos por Embajadores, o el reemplazo de Embajadores permanentes por concurrentes, generalmente en circunstancias de reciprocidad.



Las decisiones aludidas fueron adoptadas después de detenidos estudios y sin que ellas significaran en absoluto un deterioro de las relaciones que en todo caso se mantendrán a nivel de concurrencia en donde corresponda. Ellas permitieron además obtener un importante margen de economías que hicieron posible un ajuste del costo de vida para los funcionarios del Servicio Exterior, cuya situación financiera estaba realmente deteriorada.

Asimismo, puedo decir que en el caso específico de Túnez aludido por ustedes se ha decidido mantener la situación actual porque el traslado de Sede al Líbano significaba una economía reducida. En cambio, existen ventajas con su permanencia en Túnez, debido a que allí radica en este momento la Presidencia del Magreb.

A mayor abundamiento, debo hacerles presente que un análisis comparativo de nuestras sedes diplomáticas en el exterior en relación con otros países de América Latina nos exhibe con una dotación comparativamente superior a la de ellos, a pesar de tratarse de países con mayor potencialidad económica.

En todo caso pueden ustedes tener la certeza de que las decisiones adoptadas no impedirán ejecutar la política exterior de nuestro país con eficiencia, siendo el Mundo Árabe una constante preocupación, con el que esperamos incrementar nuestros vínculos políticos, económicos y culturales.

Atentamente,

PATRICIO AYLWIN AZOCAR

CAMARA DE DIPUTADOS CHILE

ARCHIVO

VALPARAISO, 07 de agosto de 1992 -

Excelentísimo señor Presidente:

| | | | | | |
|--------------------|--------------------------|-------------|--------------------------|--------|--------------------------|
| REPUBLICA DE CHILE | | | | | |
| PRESIDENCIA | | | | | |
| REGISTRO Y ARCHIVO | | | | | |
| NR. | 92/37032 | | | | |
| A: | 07 ABR 93 | | | | |
| P.A.A. | <input type="checkbox"/> | R.C.A. | <input type="checkbox"/> | F.W.M. | <input type="checkbox"/> |
| C.B.E. | <input type="checkbox"/> | M.L.P. | <input type="checkbox"/> | P.V.S. | <input type="checkbox"/> |
| M.T.O. | <input type="checkbox"/> | EDEC | <input type="checkbox"/> | J.R.A. | <input type="checkbox"/> |
| M.Z.C. | <input type="checkbox"/> | gobierno na | | | |

Por informes del
Canciller, don Enrique Silva Cimma,

determinado reducir el número de representaciones diplomáticas o su traslado de sedes, entre otros, en algunos países árabes, tales como Túnez y Siria.

Deseamos manifestar nuestra preocupación con esta decisión, pues creemos que se dará una señal política equivocada de la posición de Chile frente al Mundo Árabe, y sus esfuerzos para el desarrollo de sus habitantes, instituciones y organizaciones. Creemos, además, que el Mundo Árabe puede desarrollar una creciente relación bilateral con Chile, y sus mercados debieran ser un objetivo de nuestro comercio exterior.

Esperamos que S.E., máximo responsable de las relaciones exteriores del país, pueda revisar estas medidas por el bien de nuestras relaciones con los Pueblos Árabes.

JUAN CARLOS LATORRE CARMONA

MARIO HAMUY BERR

HOSSAIN SABAJ CASTILLO

SERGIO BUENA VIRETE

MARIO ACCONTE BISTERNAB

SERGIO JARA CATALAN

ALDO CORNEJO BONZALEZ

CLAUDIO HUERA

HERNAN BOSSELIN CORREA

ANDRES PALMA IRARRAZAVAL

GUSTAVO CARDEMIL ALFARO

HUGO RODRIGUEZ GUERRERO

EDMUNDO VILLOUTA C.

SERGIO PIZARRO MACKAY

CARLOS DUPRE SILVA

BASILIO ELIZALDE HEVIA

MILANO VILICIC KARNINCIC

ELIANA CARABALL MARTINEZ

HERNAN ROJO AVENDAÑO

MANUEL ANTONIO MATXA ABAGAT

JUAN CONCHA URBINA

JORGE PIZARRO SOTO

LUIS LEBLANC VALENZUELA

SERGIO BIZGUEVA BARRIENTOS

VICTOR REYES ALVARADO

ANDRES AYLWIN AZOCAR

GUILHERMO YUNGE

EUGENIO ORTEGA R.

BALBEMAR CARRASCO M.